

10.0 crédits	45.0 h + 22.5 h	Ce cours bisannuel est dispensé en 2010-2011, 2012-2013, ...
--------------	-----------------	--

Enseignants:	Obsomer Claude ;
Langue d'enseignement:	Français
Lieu du cours	Louvain-la-Neuve
Thèmes abordés :	<p>Les étudiants qui suivent le cours partim (6 crédits) étudieront un texte littéraire en moyen égyptien (15h), ainsi que des inscriptions monumentales royales et privées (15h) ; il s'y ajoutera un exercice d'épigraphie pour une valeur de 7,5h.</p> <p>Les étudiants qui suivent le cours complet (12 crédits) ajouteront à cela l'étude d'un texte en néo-égyptien (15h), la traduction personnelle d'un autre texte en moyen égyptien (15h d'exercices); ils pourront remplacer l'exercice d'épigraphie par une initiation à l'écriture hiéroglyphique (7,5h).</p>
Acquis d'apprentissage	<p>Le cours vise à développer chez l'étudiant l'aptitude à translittérer, traduire et commenter des textes suivis rédigés en moyen égyptien. Une initiation au néo-égyptien permettra d'étendre cette compétence aux textes d'époque ramesside. Une attention particulière sera également accordée à l'épigraphie et à la paléographie.</p> <p><i>La contribution de cette UE au développement et à la maîtrise des compétences et acquis du (des) programme(s) est accessible à la fin de cette fiche, dans la partie « Programmes/formations proposant cette unité d'enseignement (UE) ».</i></p>
Contenu :	<ul style="list-style-type: none"> - Texte littéraire en moyen égyptien (cours, 15h) : Sinouhé (première partie) ; - Epigraphie (cours, 15h) : inscriptions de l'Ancien et du Moyen Empire ; - Exercice d'épigraphie (7,5h) : observation, copie, translittération et traduction des inscriptions d'une statue ou stèle au choix conservée dans un musée ; - Néo-égyptien (cours, 15h) : texte à déterminer ; - Exercice personnel de traduction d'un texte en moyen égyptien (15h) : Sinouhé (2e partie) ; - Initiation à l'écriture hiéroglyphique (7,5h) : Moyen Empire.
Autres infos :	<p>Prérequis : cours GLOR 1621 et 1622.</p> <p>Évaluation : examen oral avec préparation écrite éventuelle.</p> <p>Support : Les documents sont fournis par l'enseignant (via iCampus).</p>
Cycle et année d'étude :	<p>> Master [120] en langues et littératures anciennes, orientation orientales</p> <p>> Master [60] en langues et littératures anciennes, orientation orientales</p>
Faculté ou entité en charge:	GLOR